



PROGRESOS Madeleine Albright estrecha la mano de Yaser Arafat al término de su reunión, ayer en Ginebra.

Albright pone deberes a israelíes y palestinos

La secretaria de Estado norteamericana les exige "decisiones difíciles" que reconduzcan el proceso de paz y advierte que espera respuestas

Ginebra / AFP.—La secretaria de Estado norteamericana, Madeleine Albright, ha concluido la primera etapa de su ofensiva diplomática en Oriente Medio exigiendo tanto a israelíes como palestinos valentía "para tomar decisiones difíciles" sobre el relanzamiento del proceso de paz.

"Espero respuestas en los próximos encuentros, y espero poder llegar pronto a una conclusión" sobre algunas cuestiones técnicas fundamentales en el marco de los acuerdos sobre la autonomía palestina, declaró Albright tras una entrevista de casi tres horas en Ginebra con el presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Yaser Arafat.

Los progresos obtenidos en estos temas, según la jefa de la diplomacia norteamericana, tratan sobre la creación de un aeropuerto en la franja de Gaza y sobre la libre circulación de los palestinos entre este territorio de Cisjordania.

Una serie de decisio-

nes a este respecto podrían ser adoptadas antes incluso de los nuevos encuentros previstos entre la secretaria de Estado norteamericana y los líderes palestino, Yaser Arafat, e israelí, Benjamín Netanyahu, que se celebrarán probablemente tras el viaje que Albright pretende efectuar a África y después de una reunión ministerial de la OTAN prevista en Bruselas para los días 16 y 17 de diciembre.

En la rueda de prensa que ofreció, Albright invitó a los palestinos a que "hagan más" en favor de la seguridad de Israel, subrayando que la lucha contra el terrorismo reclama "esfuerzos al cien por cien y sin relajarse". Preguntado sobre este último punto, Arafat se contentó con repetir que la "paz de los valientes" es para los palestinos "una elección estratégica".

Albright pidió a su vez a Israel que efectúe una "retirada suplementaria creíble, tanto desde el punto de vista cualitati-

Progresos para crear un aeropuerto en Gaza y sobre la libre circulación de palestinos en Cisjordania

vo como cuantitativo" de su Ejército en Cisjordania.

La secretaria de Estado se dirigió rápidamente a París para encontrarse de nuevo con Benjamín Netanyahu, con quien ya se entrevistó el viernes en la capital francesa.

Esta segunda entrevista pretende servir para informar sobre todo al líder israelí de las conver-

saciones con Arafat. Los estadounidenses, según precisó uno de sus diplomáticos, no esperan obtener ninguna respuesta en esta ocasión por parte de Netanyahu sobre la amplitud de su retirada militar de Cisjordania.

A este respecto, Albright precisó que Netanyahu no le había hablado de un periodo probatorio de cinco meses antes de efectuar la retirada prevista, tal como él evocó públicamente ayer en París al término de su entrevista con el primer ministro francés, Lionel Jospin.

Arafat precisó, por su parte, que no ha sido informado de los detalles del plan israelí de retirada y que los palestinos no piden más de lo que se ha firmado ya.

Tras la intensa ofensiva diplomática de Albright está prevista una "declaración común" de Estados Unidos y la Unión Europea sobre Oriente Medio. "Si trabajamos juntos seremos más fuerte", afirmó en este sentido el ministro luxemburgués de Asuntos Exteriores, Jacques Poos.

Remite la huelga

La central sindical israelí Histadrut autorizó ayer la reapertura parcial del aeropuerto internacional Ben Gurion de Tel Aviv, cuyo personal sigue la huelga general iniciada el pasado miércoles. Las aerolíneas extranjeras podrán proceder a 13 despegues o aterrizajes hasta las 16:00 de la tarde, hora española. Ayer mismo, sólo se permitieron de manera excepcional ocho aterrizajes. Las negociaciones entre el dirigente sindical Shlomo Shani y el jefe de cuestiones salariales del Tesoro israelí, Yossi Kuchnik, se reanudaron ayer. En el sector ferroviario ya se habría concluido un acuerdo para poner fin a la huelga en el sur del país. Histadrut ya ordenó a otras categorías profesionales que cumplan la orden judicial de retorno al trabajo. Enfermeras de hospitales y empleados de hoteles ya volvieron provisionalmente a sus puestos.

"Sadam explota el dolor de su gente para hacerse fuerte"

El presidente norteamericano, Bill Clinton, dice que el líder iraquí es el único responsable de los padecimientos de su pueblo y del embargo que sufre Iraq tras la guerra del Golfo.

Bagdad / AFP.— Estados Unidos responsabilizó ayer una vez más al régimen de Iraq del sufrimiento de su pueblo, a raíz del rechazo de Bagdad a la extensión del programa de la ONU "petróleo por alimentos".

El presidente estadounidense, Bill Clinton, dijo que el gobernante iraquí, Sadam Husein, es el único responsable de los padecimientos de su pueblo y que "está tratando de explotar el dolor de la gente para ganar un amplio respaldo y hacerse fuerte".

Iraq mientras tanto sigue defendiendo su decisión de suspender las ventas de petróleo hasta que no se subsanen los retrasos en la llegada de víveres y medicamentos.

El ministro iraquí de Comercio, Mohammad Mehdi Saleh, aseguró que Iraq sólo ha recuperado 350 millones de dólares (unos 52.000 millones de pesetas) de los 2.300 millones 'vendidos'. Saleh estimó en 120.000 millones de dólares (17,8 billones de pesetas aproximadamente) las pérdidas de su país durante los siete años de embargo petrolífero.

"La decisión de Iraq es justa y legítima", aseguró el diario 'Babel', dirigido por el hijo mayor del presidente Sadam Husein, Uday. "Se trata de una reacción a la transformación del acuerdo en un instrumento político dirigido contra Iraq y su pueblo, y a la transformación del

Comité de Sanciones en una institución estadounidense que practica el terrorismo internacional", añadió el diario.

El Consejo de Seguridad de la ONU prolongó el pasado jueves, y por tercer semestre consecutivo, el acuerdo "petróleo a cambio de alimentos" que permite a Iraq vender petróleo por un valor de 2.000 millones de dólares (unos 300.000 millones de pesetas) por semestre para financiar las compras de artículos de primera necesidad. Más de un millón de mujeres y niños han muerto durante el embargo impuesto por Naciones Unidas, según Saleh.

Iraq criticó que el acuerdo se renovara sin que se le hicieran modificaciones a pesar de sus quejas sobre su aplicación.

El diario oficial 'Al-Jumhuriya' expresó por su parte la esperanza de que Rusia, Francia y China apoyen "las reclamaciones justificadas de Iraq" en lo que se refiere a la flexibilización de la aplicación del acuerdo, y en particular todo lo referente a la aprobación de los contratos.



BILL CLINTON.

Bagdad denuncia que vende petróleo pero no recibe ayuda a cambio